

# Information in ausserordentlichen Lagen

Autor(en): **Suter, Peter**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **60 (1987)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraf-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inseteschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung  
des PIONIER**

L. Cadetg und E. Hostettler  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 4114 68 ☎

**Regionalredaktionen**

Leonhard Cadetg  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 4114 68  
Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 22 91 66, P 021 33 41 11  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 2711 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 362 32 00 P 01 932 22 97

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80 - 15666-8

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## Information in ausserordentlichen Lagen

«In ausserordentlichen Lagen verfügt jeder über Informationen, richtige oder falsche.»

Wir Übermittler können mit unseren technischen Mitteln dazu beitragen, dass die richtigen Informationen zum richtigen Zeitpunkt an den richtigen Empfänger gelangen.

Vergessen wir aber ob all der Technik nicht, dass es auch im persönlichen Bereich ausserordentliche Lagen gibt. Auch dort benötigen wir «Übermittler», die sich verantwortungsbewusst einsetzen.

*Peter Suter*

---

**IN DIESER NUMMER**

---

**EVU AKTUELL**

- Katastrophenhilfe EVU – Quo vadis? **2**
- 59. Delegiertenversammlung des EVU in Thun **3**

**SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE  
UND -UNTEROFFIZIERE**

- 56. Generalversammlung vom 15. Mai 1987 in Neuenburg **8**
- 56<sup>ème</sup> Assemblée générale du 15 mai 1987 à Neuchâtel **9**

**ASTT INFORMAZIONI REGIONALI** **10**

**AFTT INFORMATIONS REGIONALES** **10**

**EVU REGIONALJOURNAL** **12**

**PANORAMA**

- Veranstaltungskalender **16**
- Keine Lösungen aus Genf **16**

**EVU KONTAKTADRESSEN** **III**